

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

24 MAART 1978

BEGROTING der Dotatiën voor het begrotingsjaar 1978

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II)

Artikel 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1978 verbonden en in hierbijgaande tabel ⁽²⁾ opgesomde uitgaven betreffende de begroting der Dotatiën, worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

24 MARS 1978

BUDGET des Dotations pour l'année budgétaire 1978

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II)

Article 1.

Il est ouvert pour les dépenses de l'année budgétaire 1978 afférentes au budget des Dotations et énumérées au tableau ⁽²⁾ ci-annexé, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggingskredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnanceringskredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I. Lopende uitgaven	2 907,7	—	—	TITRE I. Dépenses courantes.
TITEL II. Kapitaaluitgaven	4,0	—	—	TITRE II. Dépenses de capital.
Totalen.	2 911,7	—	—	Totaux.

Die kredieten worden opgesomd in de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

5-IV (1977-1978) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

23 maart 1978.

⁽²⁾ Deze tabel is aan Stuk 5-IV (1977-1978) n° 1 van de Senaat toegevoegd.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau ⁽²⁾ annexé à la présente loi.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

5-IV (1977-1978) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

23 mars 1978.

⁽²⁾ Ce tableau est annexé au Document 5-IV (1977-1978) n° 1 du Sénat.

H. — 4-IV. 1978.

Art. 2.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.41 van sectie 36 van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Brussel, 23 maart 1978.

De Voorzitter van de Senaat,

R. VANDEKERCKHOVE.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

J. DE SERANNO.

R. GILLET.

Art. 2.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.41 de la section 36 du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Bruxelles, le 23 mars 1978.

Le Président du Sénat,

AMENDEMENTEN OP DE TABELLEN
AANGENOMEN DOOR DE SENAAT

SECTIE 32

Art. 01.11. — Senaat.

Het krediet van

« 895 000 000 frank »

wordt teruggebracht tot

« 867 500 000 frank ».

(Vermindering met 27 500 000 frank.)

SECTIE 33

Art. 01.21. — Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Het krediet van

« 1 169 000 000 frank »

wordt verhoogd tot

« 1 179 900 000 frank ».

(Vermeerdering met 10 900 000 frank.)

SECTIE 34

Art. 01.31. — Cultuurraad voor de Franse cultuurgemeenschap.

Het krediet van

« 60 000 000 frank »

wordt verhoogd tot

« 65 000 000 frank ».

(Vermeerdering met 5 000 000 frank.)

AMENDEMENTS AUX TABLEAUX
ADOPTES PAR LE SENAT

SECTION 32

Art. 01.11. — Sénat.

Le crédit de

« 895 000 000 de francs »

est ramené à

« 867 500 000 francs ».

(Réduction de 27 500 000 francs.)

SECTION 33

Art. 01.21. — Chambre des Représentants.

Le crédit de

« 1 169 000 000 de francs »

est porté à

« 1 179 900 000 francs ».

(Augmentation de 10 900 000 francs.)

SECTION 34

Art. 01.31. — Conseil culturel de la communauté culturelle française.

Le crédit de

« 60 000 000 de francs »

est porté à

« 65 000 000 de francs ».

(Augmentation de 5 000 000 de francs.)